



---

# VILLE DE QUÉBEC

Agglomération de Québec

---

RÈGLEMENT R.A.V.Q. 772

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE  
L'AGGLOMÉRATION SUR LE CONTRÔLE INTÉRIMAIRE  
RELATIVEMENT À LA PROTECTION DES RIVES, DU  
LITTORAL ET DES PLAINES INONDABLES AFIN DE  
PERMETTRE LA RÉALISATION DE TRAVAUX DE RÉFECTION  
DE LA RUE ROUSSIN ET DE RECONSTRUCTION DU POSTE DE  
POMPAGE NUMÉRO UO-24 DANS LA PLAINE INONDABLE DE  
GRAND COURANT**

---

**Avis de motion donné le 18 septembre 2012  
Adopté le 2 octobre 2012  
En vigueur le 21 novembre 2012**

---

## **NOTES EXPLICATIVES**

*Ce règlement vise à modifier le Règlement de l'agglomération sur le contrôle intérimaire relativement à la protection des rives, du littoral et des plaines inondables afin de permettre la réalisation de travaux de réfection de la rue Roussin et de reconstruction du poste de pompage numéro UO-24 dans la plaine inondable de grand courant.*

*Ainsi, ce règlement est modifié afin de prévoir que malgré les prohibitions applicables à la zone inondable de grand courant, les travaux de réfection de la rue Roussin et de reconstruction d'un poste de pompage sur l'avenue du Lac Saint-Charles, sont autorisés.*

## RÈGLEMENT R.A.V.Q. 772

### **RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'AGGLOMÉRATION SUR LE CONTRÔLE INTÉRIMAIRE RELATIVEMENT À LA PROTECTION DES RIVES, DU LITTORAL ET DES PLAINES INONDABLES AFIN DE PERMETTRE LA RÉALISATION DE TRAVAUX DE RÉFECTION DE LA RUE ROUSSIN ET DE RECONSTRUCTION DU POSTE DE POMPAGE NUMÉRO UO-24 DANS LA PLAINE INONDABLE DE GRAND COURANT**

LA VILLE DE QUÉBEC, PAR LE CONSEIL D'AGGLOMÉRATION, DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

1. La section III.1 du chapitre II du *Règlement de l'agglomération sur le contrôle intérimaire relativement à la protection des rives, du littoral et des plaines inondables*, R.A.V.Q. 88, est modifiée par le remplacement de l'article 11.1 par le suivant :

« **11.1.** Malgré les sections II et III du chapitre II, sont autorisés, à l'intérieur des zones inondables identifiées aux cartes reproduites en annexe I :

1° les travaux relatifs à la prise d'eau sous-fluviale de la rivière Montmorency, tels que définis aux plans et devis numéro PSP2011243, intitulés « Ville de Québec - Arrondissement Beauport - Prise d'eau sous-fluviale, rivière Montmorency, phase 2 » datés du 11 mai 2011, et visés par la demande de certificat d'autorisation adressée au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs le 20 mai 2011 dans le dossier 7314-03-23027-01-5, incluant notamment les travaux relatifs à la mise en place sur le lot 1 224 223 du cadastre du Québec, d'un ouvrage de raccordement des conduites sous-fluviales au poste de pompage des Ilets;

2° les travaux relatifs à la réfection de la rue Roussin et à la reconstruction du poste de pompage numéro UO-24 sur le lot numéro 1 634 994 du cadastre du Québec, sis sur l'avenue du Lac Saint-Charles, tels que respectivement définis aux plans et devis numéros PSP2011161 intitulés « rue Roussin – réfection totale » et PSP2011164 intitulés « reconstruction du poste de pompage PU024 » du consortium Roche-Dessau. ».

2. Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

## **Avis de motion**

*Je donne avis qu'à une prochaine séance, il sera présenté un règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur le contrôle intérimaire relativement à la protection des rives, du littoral et des plaines inondables afin de permettre la réalisation de travaux de réfection de la rue Roussin et de reconstruction du poste de pompage numéro UO-24 dans la plaine inondable de grand courant.*

*Ainsi, ce règlement est modifié afin de prévoir que malgré les prohibitions applicables à la zone inondable de grand courant, les travaux de réfection de la rue Roussin et de reconstruction d'un poste de pompage sur l'avenue du Lac Saint-Charles, sont autorisés.*

*Dispense de lecture de ce règlement est demandée puisque tous les membres du conseil ont reçu une copie du projet de règlement.*